

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones



Ginebra, 01 de diciembre de 2009

Ref: **TSB AAP-26** – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;
AAP/MJ – A los Miembros del Sector UIT-T;
– A los Asociados del UIT-T

Tel: +41 22 730 5860
Fax: +41 22 730 5853
Correo-e: tsbdir@itu.int

Copia:
– A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;
– Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;
– Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Asunto: **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)**

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaria de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le rogamos tomar nota que en vista del cierre anual de la UIT, no se publicará ningún anuncio AAP el 1 de enero de 2010. En consecuencia, la fecha límite de algunos textos ha sido prolongada ya que esta fecha límite cae alrededor de este período.

Le saluda atentamente,

Malcolm Johnson
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

Anexos: 3

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

Annex 1

(to TSB AAP-26)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<http://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

SG 2	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02	tsbsg2@itu.int
SG 3	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03	tsbsg3@itu.int
SG 5	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05	tsbsg5@itu.int
SG 9	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09	tsbsg9@itu.int
SG 11	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11	tsbsg11@itu.int
SG 12	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12	tsbsg12@itu.int
SG 13	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13	tsbsg13@itu.int
SG 15	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15	tsbsg15@itu.int
SG 16	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16	tsbsg16@itu.int
SG 17	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17	tsbsg17@itu.int

Situation concerning Study Group 2 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
E.4110 (E.41NGNS)	Framework for operations requirements of Next Generation Networks and Services	2009-12-01	2010-01-12							LC
M.3700 (X.object-neutral)	Common management services - Object Management - Requirements and Analysis - Protocol Neutral	2009-12-01	2010-01-12							LC
M.3701 (X.state-neutral)	Common management services - State Management - Requirements and analysis - Protocol Neutral	2009-12-01	2010-01-12							LC
M.3702 (X.notif-neutral)	Common Management Services - Notification management - Requirement and Analysis - Protocol Neutral	2009-12-01	2010-01-12							LC
M.3704 (X.perf-neutral)	Common Management Service - Performance Management - Requirements and Analysis - Protocol Neutral	2009-12-01	2010-01-12							LC

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.56	Protection of radio base stations against lightning discharges	2009-11-01	2009-11-28	LJ						LJ
K.81 (K.hpem)	HPEM immunity guide for telecommunication systems	2009-11-01	2009-11-28	A						A
L.24	Classification of outside plant waste	2009-11-01	2009-11-28	A						A
L.1000 (L.adapter)	Universal power adapter and charger solution for mobile terminals and other ICT devices	2009-11-01	2009-11-28	LJ						LJ

Situation concerning Study Group 9 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
J.249 (J.redref)	Perceptual video quality measurement techniques for digital cable television in the presence of a reduced reference	2009-12-01	2010-01-12							LC

Situation concerning Study Group 11 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
X.603.1 (2007) Amd.1	Information technology - Relayed multicast protocol: Specification for simplex group applications - Amendment 1: Security extensions	2009-10-16	2009-11-12	LJ	A					A

Situation concerning Study Group 13 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
Y.2002 (Y.NGN-UbiNet)	Overview of ubiquitous networking and of its support in NGN	2009-10-01	2009-10-28	LJ	AT					AT
Y.2007 (Y.NGN-Cap2)	NGN Capability Set 2	2009-10-01	2009-10-28	LJ	SG					SG

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
G.652	Characteristics of a single-mode optical fibre cable	2009-10-16	2009-11-12	LJ	AT					AT
G.709/Y.1331	Interfaces for the Optical Transport Network (OTN)	2009-10-16	2009-11-12	LJ	AR	2009-12-01	2009-12-21			AR
G.973.1 (G.lcasub)	Longitudinal compatible DWDM applications for repeaterless optical fibre submarine cable systems	2009-10-16	2009-11-12	LJ	A					A
G.997.1 (2009) Cor.1	Physical layer management for digital subscriber line (DSL) transceivers - Corrigendum 1	2009-10-16	2009-11-12	LJ	A					A

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
T.834 (T.JXR-4)	Information technology - JPEG XR image coding system - Part 4: Conformance testing	2009-12-01	2010-01-12							LC
T.835 (T.JXR-5)	Information technology - JPEG XR image coding system - Part 5: Reference software	2009-12-01	2010-01-12							LC

Annex 2

(to TSB AAP-26)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

- Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- Select your Recommendation

Recommendation_No	Title	Study_Group	State	Consent_Date	Approval_Date	Study_Period	Comment
G.711.1 (2008) Amd.1	Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation; New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.718 (2008) Cor.1	Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s; Corrections to fixed-point C-code	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.719 (2008) Amd.1	New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.722.2 (2003) Cor.3	Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB); Corrections to text and C source code in Annex C	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.729.1 (2006) Amd.5	G.729-based embedded variable bit-rate coder; An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729; New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services; corrections and updates	16	LJ	2008-05-02		2005-2008	★

Total 6 records match.

3) Click the "Submit Comment" button

AAP Recommendation: G.711.1 (2008) Amd.1

Work Programme: G.711.1 (2008) Amd.1

Title	Study Group	Current Status	Consent Date	Approval Date	Study Period	Provisional Name	IPR	Input used for Consent
Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	G.711-WB-Float	?	TD 381-WP3

Observation

AAP Process Details

Last Call (LC)				Additional Review (AR)				Study Group (SG)	
LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	SG Date	SG Result
2008-10-16	2008-11-12								
[AAP-92]									
LC - Text / Summary				AR - Text / Summary				SG Documents	
LC Text									
LC Summary									
LC - Comments				AR - Comments				SG Decisions	

4) Complete the on-line form and click on "Submit"

Study group*: SG16

Announcement number*: AAP 92

Recommendation number*: G.711.1 (2008) Amd.1

Recommendation under*: Last Call (LC) Additional Review (AR)

Country: Adelie Land

Administration or Company*: [Dropdown]

Email of contact (for AAP): [Dropdown]

Email of Administration or Company: [Text]

Technical contact email: [Text]

Sender name*: [Text]

Sender email address*: [Text]

Telephone: [Text]

Comments: (Choose as applicable)

We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation:

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file: [Text]

Note: Maximum file size is 10 Mb

No attachment Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on Submit to confirm

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:
<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

Annex 3

(to TSB AAP-26)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012

Study Group: _____

Announcement number: _____

Recommendation number: _____

Recommendation under: Last call (LC)
 Additional Review (AR)

Country: _____

Administration/Company: _____

Name of AAP Contact Person: _____

Email of AAP Contact Person: _____

Sender name:
(if different from AAP Contact Person) _____

Sender email address: _____

Telephone: _____

Comments: We do not support this text. Reasons are given in the attachment.
(Choose as applicable) We support this text on the condition that it be modified as per
revision shown in the attachment.

Observations: _____

No attachment: Comments are given in the Observation field, no attachment needed

To be returned to: email: *tsbgs...@itu.int*
[or fax +41 22 730 5853]

Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.